**PHƯƠNG PHÁP VÀ TÀI LIỆU HỌC TIẾNG ANH – PHÁP**

* *Cũng như các ngoại ngữ khác, tiếng anh thực sự nó đơn giản hơn tiếng pháp nếu một ai đó đã học qua biết về tiếng pháp được chỉ ra vài điểm giữa hai ngôn ngữ dưới bảng sau :*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **ENGLISH** | **FRENCH** |
| **1. Pronunciation** | * Phát âm khó hơn tiếng pháp vì : * Phải tra từ điển để biết từ đó phát âm như thế nào * Phải biết trọng âm nằm ở âm tiết thứ mấy(nhấn âm nào). * Luôn luôn phải phát âm tận cùng của từ * Không có quy tắc phát âm chung cho mọi từ. * Từ không phân biệt giống đực, cái. | * Dễ phát âm vì không có trọng âm * Không phải chú trọng đến âm cuối của từ(như từ số ít sang số nhiều thêm s…) * Không phải tra từ điển để biết phát âm từ. * *Khác nhau* : Chỉ có một vài âm khó phát âm như r, g, và âm mũi * Mỗi từ đếu có giống đực hoặc cái đi kèm |
| **2. Grammar** | - Có 12 thì(tenses)  - Chia động từ dễ  - Nhiều phrasal verb( động từ đi với giới từ) – khó vì phải nhớ nhiều  *- Còn lại là tương tự nhau* | * Chỉ có 8 thì * Có thể subjonctif * Chia động từ theo các nhóm và các thì hoặc thể(indicatif, conditionnel or subjonctif) * Đai từ COD, COI( động từ đi kèm với giới từ) * *Còn lại là tương tự nhau* |
| **3. Listening** | - Âm gió ít hơn  *- Muốn nghe được phải phát âm chuẩn từ vựng và tập nghe từ dễ đến khó.* | - Âm gió nhiều hơn  *- Muốn nghe được phải phát âm chuẩn từ vựng và tập nghe từ dễ đến khó.* |
| **4. Speaking** | - Phát âm chuẩn từ vựng, hiểu ngữ pháp => nói được | - Khó hơn tiếng anh vì cấu trúc câu trong tiếng pháp khác(COD, COI…)  - Phát âm chuẩn từ vựng, hiểu ngữ pháp => nói được |
| **5. Reading** | - Có vốn từ vựng, nắm chắc ngữ pháp để hiểu được nội dung bài đọc => trở nên đơn giản | |
| **6. Writing** | - Có vốn từ vựng, văn phạm(ngữ pháp, cấu trúc câu)  - Phải có ý tưởng, quy tắc của mỗi thể loại bài viết  => Viết sẽ trở nên đơn giản | |
| **Quy tắc chung học ngoại ngữ** | ***- Trước tiên muốn học bất kỳ ngoại ngữ nào phải tuân thủ theo các bước sau (nếu tự học):***  **Bước 01** : Học bảng chữ cái  **Bước 02 :** Học phát âm gồm có nguyên âm(đơn, đôi) và phụ âm…  **Bước 03 :** Học ngữ pháp lý thuyết và bài tập ứng dụng sau đó đọc lớn tiếng những bài tập đã làm nhiều lần trôi chảy giúp ích cho môn viết, nói sau này.  **Bước 04 :** Sau khi hoàn thành 3 bước đầu, phân bổ thời gian hợp lý để học các kỹ năng của :  **Input :** - Vocabulary  - Listening  - Reading  **Output :** - Speaking  - Writing | |
| **Thời gian học trong ngày** | * **Sáng: học thuộc ghi nhớ từ vựng, bài nói, viết** * **Chiều, tối: Làm bài tập ngữ pháp, môn đọc và nghe…** | |

\* \* \* \* \*

\* \* \*

\*

**======================FRENCH============================**

Trên nền tảng kiến thức đã học. Hoàn thành tiếp những thứ sau:

* Chia thời gian cho việc học các kỹ năng:
* ***Hoàn thành kiến thức ngữ pháp trước nhất:*** làm bài tập thật nhiều 🡺 Đọc đi đọc lại nhiều lần giúp ích cho việc nói, viết tốt.
* Khi học xong ngữ pháp sẽ tập trung vào các kỹ năng còn lại như: Nghe, đọc, viết, từ vựng, nói.

Bước 1: Học ngữ pháp trong vòng 2 tháng

Bước 2: Học các kỹ năng còn lại

|  |  |
| --- | --- |
| **TÀI LIỆU HỌC TIẾNG PHÁP** | |
| **1. Pronunciation** | - Prononciation en français : 3 erreurs courantes à corriger ! <https://www.youtube.com/watch?v=hOl8AIJZ6F8&list=PLcoQWyFpRIxgquWzmhbGnlkXL4EkOA-Ie> |
| **2. Grammar** | - Exprimer l'opposition et la concession  https://www.youtube.com/watch?v=na-UBoZcYVA  - L'OPPOSITION en français- mais, cependant, pourtant, au contraire, en revanche, au lieu de, quant à  <https://www.youtube.com/watch?v=OkwSKZr7SxA>  - Học tiếng pháp với PIERRE  <https://www.youtube.com/watch?v=unVsmRkramQ&list=PLcoQWyFpRIxjqHAr-WgPu6C0whuKH8tk7> Pronom complément d’objet direct et indirect <https://parlez-vous-french.com/le-pronom-complement-direct/> Quand utiliser le subjonctif présent ? <https://parlez-vous-french.com/quand-utiliser-le-subjonctif/> Accord du participe passé avec avoir et être <https://parlez-vous-french.com/accord-du-participe-passe-avec-avoir-et-etre/> La place des pronoms compléments <https://parlez-vous-french.com/la-place-des-pronoms-complements/> COD, COI, c’est quoi ? <https://parlez-vous-french.com/cod-coi-cest-quoi/>  ------------------- 100 expression -----------------  <https://parlez-vous-french.com/wp-content/uploads/2020/11/100_Expressions_Indispensable_Parlez-Vous-French_1120.pdf>  <https://parlez-vous-french.com/100-expressions-audio/> |
| **3. Listening** | **Le Journal en français facile :**  [*https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner/langue-francaise/journal-en-fran%C3%A7ais-facile*](https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner/langue-francaise/journal-en-fran%C3%A7ais-facile)  Apprendre le français: TV5MONDE  [*https://apprendre.tv5monde.com/fr/search/site/?f%5B0%5D=bundle%3Aserie\_exercices&f%5B1%5D=im\_field\_niveau%3A19*](https://apprendre.tv5monde.com/fr/search/site/?f%5B0%5D=bundle%3Aserie_exercices&f%5B1%5D=im_field_niveau%3A19) |
| **4. Speaking** | - Luyện nói theo youtube các chủ đề… |
| **5. Reading** | - Đọc báo :  <https://www.1jour1actu.com/> |
| **6. Writing** | 10 Expressions pour un e-mail professionnel efficace <https://parlez-vous-french.com/expressions-email-professionnel/> |
| **7. Vocabulary** |  |
| **8. Từ điển** |  |
| **9. Dictée** | Niveau A1 <https://www.youtube.com/watch?fbclid=IwAR0BvTYmPibvEWRBLmVMCu_B7ntCPoCkKPXGu6NJteS5lda2-J56O4UBpCk&v=_YE6rtWkVFk&feature=youtu.be>  <https://www.youtube.com/watch?v=bpGWnNNiycs&list=PLIEnZawi7-5J2sx8kDjgZgn8mJNRFyYP0> |
| **Tham khảo thêm** | Comment mieux apprendre le français : 5 conseils pour réussirhttps://www.masteryourfrench.com/fr/comment/conseils-apprendre-le-francais/ |